



sistemi antincendio

Via Reiss Romoli, 265/4 - 10148 Torino (IT)
tel. 011.226.76.22 - fax 011.226.76.30

siries @ tin.it - www.siries.it

Responsabile RDA
de Mattopone
MO 031-04 Ed. 1 - Rev. 0

1357) Spettabile
COMITATO per ORGANIZZAZIONE
XX Giochi Olimpici Invernali TORINO 2006
c.a. Sig. Elio Pala

C.so Novara 96
10152 TORINO

e-mail : elio.pala@torino2006.it

OFFERTA N. 5145

Torino, 28 Febbraio 2005

Vs. Tel./Fax : 01.6733441 – 011.6310743
Spedizione : MEZZO NOSTRO
Resa : F.CO Vs. C.so Novara 96 - Torino
Termini di consegna : nei mesi MAR – GIU – SET – DIC 2005 — MAR – GIU 2006
Vs. Riferimento : VERBALE
Imballo : = =
Validità : sino a GIUGNO 2006
Condizioni di Pagamento : B.B. 60 GG. D.F.
Banca d'appoggio : CRT Ag. 237 c/c 881203/55
Ns. riferimento : 442 Michele Liuzzi / 96 ms

**580102 SERVIZIO PERIODICO TRIMESTRALE DI MANUTENZIONE
IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico
a protezione Locale SERVER FARM e Locale TECNOLOGICO Principale
c/o Palazzo TOROC – piano 7° - C.so Novara ang. Via Bologna - TORINO**

Elenco dei lavori:

- Pulizia rivelatori
- Prova rivelatori
- Prova sistemi di segnalazione acustico-luminoso
- Prova funzionamento centrale con controllo automatismi
- Prova in bianco del ciclo di spegnimento automatico
- Verifica stato di carica bombole
- Controllo scadenza collaudo bombole
- Redazione scheda di manutenzione impianto
- Rilascio attestato di avvenuta manutenzione
- Aggiornamento cartellino

ESECUZIONE IN ORARIO FESTIVO

CADUNA VISITA € 420

Fatturazione ad intervento eseguito

Esclusioni:

- Riarmo apparecchiature intercollegate - Parti di ricambio.

Restiamo a Vostra disposizione per ogni ulteriore informazione, ci è gradita l'occasione per porgerVi i nostri distinti saluti.



**COMITATO PER L'ORGANIZZAZIONE DEI
XX GIOCHI OLIMPICI INVERNALI TORINO 2006**

Corso Novara, 96 - 10152 Torino (Italy)
Partita IVA 07931540012
Tel. 011 112006 - Fax 011 112222

| Consegna Comitato per l'Organizzazione dei Giochi Olimpici Invernali - TORINO 2006 Corso Novara, 96 10152 TORINO TO ITALY | | Spett.le SIRIES SISTEMI ANTINCENDIO S.R.L. VIA REISS ROMOLI, 265/4 10148 TORINO TO ITALY F100001474 P. IVA 02525260010 011/2267630 | | | | | | |
|---|---|--|----------|--|--------|----------|----------|----------|
| Fatturazione Comitato per l'Organizzazione dei Giochi Olimpici Invernali - TORINO 2006 Corso Novara, 96 10152 TORINO TO ITALY | | Sede Operativa VIA REISS ROMOLI, 265/4 10148 TORINO TO ITALY | | | | | | |
| Numero Ordine OA/5001500 DEL 10/03/05 Resp. Ordine FABIO VADILONGA Mod. Pagamento BON 60 gg. Data Fattura Fine Mese Resa Porto Franco | | All'attenzione Vs. Riferimento Vs. Offerta | | | | | | |
| Articolo | Descrizione | UM | Quantità | Lordo | Sconto | Netto | Importo | Consegna |
| 650002 | MANUTENZIONE ORDINARIA - Servizio periodico trimestrale di manutenzione impianto rilevazioni fumo e comando spegnimento | | | 420.0000 | | 420.0000 | 420.0000 | 30/03/05 |
| 650002 | MANUTENZIONE ORDINARIA - Servizio periodico trimestrale manutenzione impianto rilevazione fumo e comando spegnimento | | | 420.0000 | | 420.0000 | 420.0000 | 30/06/05 |
| 650002 | MANUTENZIONE ORDINARIA - Servizio periodico trimestrale di manutenzione impianto rilevazione fumo e comando spegnimento | | | 420.0000 | | 420.0000 | 420.0000 | 30/09/05 |
| 650002 | MANUTENZIONE ORDINARIA - Servizio periodico trimestrale di manutenzione impianto rilevazione fumo e comando spegnimento | | | 420.0000 | | 420.0000 | 420.0000 | 30/12/05 |
| Firma per approvazione | | | | Totale netto ordine EUR 1.680,000 | | | | |

Pregasi citare il Ns. numero d'ordine nella corrispondenza e fattura

Orario di ricevimento merci dalle ore 09:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 18:00 (giorni feriali)



sistemi antincendio

Via Reiss Romoli, 265/4 - 10148 Torino (IT)
tel. 011.226.76.22 - fax 011.226.76.30

siries @ tin.it - www.siries.it

Maurizio Ortolano

*Approvazione l. RDA
de. sottoposizione al D. n.
MO 031-04 Ed. 1 - Rev. 0*

1357)

Spettabile
COMITATO per ORGANIZZAZIONE
XX Giochi Olimpici Invernali TORINO 2006
c.a. Sig. Elio Pala

C.so Novara 96
10152 TORINO

e-mail : elio.pala@torino2006.it

OFFERTA N. 5145

Torino, 28 Febbraio 2005

Vs. Tel./Fax : 01.6733441 – 011.6310743
 Spedizione : MEZZO NOSTRO
 Resa : F.CO Vs. C.so Novara 96 - Torino
 Termini di consegna : nei mesi MAR – GIU – SET – DIC 2005 --- MAR – GIU 2006
 Vs. Riferimento : VERBALE
 Imballo : = =
 Validità : sino a GIUGNO 2006
 Condizioni di Pagamento : B.B. 60 GG. D.F.
 Banca d'appoggio : CRT Ag. 237 c/c 881203/55
 Ns. riferimento : 442 Michele Liuzzi / 96 ms

580102 SERVIZIO PERIODICO TRIMESTRALE DI MANUTENZIONE
IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico
a protezione Locale SERVER FARM e Locale TECNOLOGICO Principale
c/o Palazzo TOROC – piano 7° - C.so Novara ang. Via Bologna - TORINO

Elenco dei lavori:

- Pulizia rivelatori
- Prova rivelatori
- Prova sistemi di segnalazione acustico-luminoso
- Prova funzionamento centrale con controllo automatismi
- Prova in bianco del ciclo di spegnimento automatico
- Verifica stato di carica bombole
- Controllo scadenza collaudo bombole
- Redazione scheda di manutenzione impianto
- Rilascio attestato di avvenuta manutenzione
- Aggiornamento cartellino

ESECUZIONE IN ORARIO FESTIVO

CADUNA VISITA € 920

Fatturazione ad intervento eseguito

Esclusioni:

- Riarmo apparecchiature intercollegate - Parti di ricambio.

Restiamo a Vostra disposizione per ogni ulteriore informazione, ci è gradita l'occasione per porgerVi i nostri distinti saluti.



sistemi antincendio

Via Reiss Romoli, 265/4 - 10148 Torino (IT)
tel. 011.226.76.22 - fax 011.226.76.30

siries @ tin.it - www.siries.it

MO 031-04 Ed. 1 - Rev. 0

1357)

Spettabile
COMITATO per ORGANIZZAZIONE
XX Giochi Olimpici Invernali TORINO 2006
c.a. Sig. Elio Pala

C.so Novara 96
10152 TORINO

e-mail : elio.pala@torino2006.it

OFFERTA N. 5145

Torino, 28 Febbraio 2005

Vs. Tel./Fax : 01.6733441 – 011.6310743
Spedizione : MEZZO NOSTRO
Resa : F.CO Vs. C.so Novara 96 - Torino
Termini di consegna : nei mesi MAR – GIU – SET – DIC 2005 --- MAR – GIU 2006
Vs. Riferimento : VERBALE
Imballo : = =
Validità : sino a GIUGNO 2006
Condizioni di Pagamento : B.B. 60 GG. D.F.
Banca d'appoggio : CRT Ag. 237 c/c 881203/55
Ns. riferimento : 442 Michele Liuzzi / 96 ms

**580102 SERVIZIO PERIODICO TRIMESTRALE DI MANUTENZIONE
IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO E COMANDO SPEGNIMENTO automatico
a protezione Locale SERVER FARM e Locale TECNOLOGICO Principale
c/o Palazzo TOROC – piano 7° - C.so Novara ang. Via Bologna - TORINO**

Elenco dei lavori:

- Pulizia rivelatori
- Prova rivelatori
- Prova sistemi di segnalazione acustico-luminoso
- Prova funzionamento centrale con controllo automatismi
- Prova in bianco del ciclo di spegnimento automatico
- Verifica stato di carica bombole
- Controllo scadenza collaudo bombole
- Redazione scheda di manutenzione impianto
- Rilascio attestato di avvenuta manutenzione
- Aggiornamento cartellino

ESECUZIONE IN ORARIO FESTIVO

CADUNA VISITA

Fatturazione ad intervento eseguito

Esclusioni:

- Riarmo apparecchiature intercollegate - Parti di ricambio.

Restiamo a Vostra disposizione per ogni ulteriore informazione, ci è gradita l'occasione per porgerVi i nostri distinti saluti.